Translated from Arabic

Syrian Arab Republic

**Deputy Prime Minister** 

**Minister for Foreign Affairs and Expatriates** 

ACTION Kove | Feltman COPY DSG CdC



Damascus, 25 March 2013

Sir,

I write with reference to your letter of 20 March 2013 informing me of your decision to establish a United Nations commission of inquiry to examine the incident that the Syrian Government brought to your attention.

I wish to express my gratitude and appreciation at your response to our request for an inquiry into the use of chemical weapons by armed terrorist groups in the Khan al-Asal area, Aleppo governorate, on 19 March 2013. Rest assured that my Government will cooperate with the commission and facilitate its access to the scene of the crime in Khan al-Asal, Aleppo governorate, in order for it to investigate the crime and its perpetrators.

In previous letters, including our letter of 8 December 2012 to you and to the President of the Security Council, we have warned that armed terrorist groups were testing chemical weapons on live subjects. The weapons had been obtained from certain States that support the terrorist groups and provide political cover for their crimes, including by attempting to obstruct our request that you should send an independent and impartial expert technical committee to investigate the terrorist groups' activities, of which we had warned, and to identify those responsible.

As was pointed out by the High Representative for Disarmament Affairs, Ms. Angela Kane, in her meeting with our Permanent Representative in New York on 22 March 2013, the commission's arrival requires a memorandum of understanding setting out a framework for cooperation and defining the obligations of either side. My Government stands prepared to discuss and approve the contents of the memorandum.

I enclose herewith the answers to questions which you submitted to the Syrian Government regarding the details of the crime that took place in Khan al-Asal on 19 March 2013.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Walid Al-Moualem

Deputy Prime Minister

Minister for Foreign Affairs and Expatriates

BAN Ki-moon Secretary-General

Exel13/00 DIS/03/003 POL/03/004



2.

# How many persons died as a result of the alleged incident? 19 people died, all of them civilians. A list of their names is enclosed.

How many persons were injured as a result of the alleged incident? 136 people were injured in the incident, 17 of them soldiers. A list of their names is enclosed.

#### 3. Where exactly were the bodies retrieved from?

The bodies were retrieved from the village of Khan al-Asal, at the southern end of the Mazar Street quarter, some 100 metres from the Syrian Arab Army artillery position.

#### 4. Who retrieved the bodies? What is their narrative of the incident?

- 1. Major Samir Salamah
- 2. Sergeant Talib Wannus
- 3. Corporal Hamzah Sha'ban
- 4. Conscript Muhannad al-Shamali
- 5. Conscript Sawmir Husayn
- 6. Conscript Manhal Husayn
- 7. Conscript Ala' Isa
- 8. Jum'ah Muhammad Hijazi, civilian
- 9. Zaynul'abidin bin Ahmad, civilian
- 10. Hassan Ali al-Isa, civilian
- 11. Shadi Muhammad Diyab, civilian
- 12. Yusuf Mustafa Sha'ban, civilian

Their narrative of the incident: While they were asleep, at around 7 a.m., they heard a rocket explosion. They rushed to assist the wounded, who had froth on their mouths and had severe breathing difficulties (choking). The locals had not realized that the rocket contained a chemical weapon. When the people fell to the ground one after the other, they were taken aback at first and placed headscarves over their mouths. They started to rescue the wounded along with the soldiers, who were affected by the same symptoms. Seven member of the Za'rur family died in the incident. Stable animals, chickens and stray cats and dogs also died.

#### 5. Have the bodies been positively identified and by whom?

The bodies were identified by the medical examiner and the magistrate. The bodies had not been tampered with, and there were clear signs of choking resulting from inhalation of a poisonous substance.

#### 6. Have any post-mortems been conducted?

Yes. A blood sample was taken for bacteriological (cholinesterase) analysis in order to determine how the nervous system had been affected. The results were abnormal and another sample has been sent for analysis.

#### 7. If they have - by whom and where?

The post-mortem was conducted by Najib Kilawi, the Chief Medical Examiner at the university hospital.

#### 8. Where are the victims' bodies currently stored or have they already been buried?

All of the bodies were buried after the autopsy performed by the medical examiner. The reports were submitted to the investigating magistrate, who ordered that the bodies should be buried.

# 9. If they have been buried, is it possible for the bodies to be exhumed immediately prior to the arrival of the investigation team in order to facilitate an independent post-mortem?

The bodies can be exhumed in order for the necessary analysis to take place.

#### 10. Where is the clothing that was on the bodies?

The bodies were buried in their clothing.

#### 11. List the injured and uninjured witnesses so that they can be interviewed once the team arrive.

A list of witnesses has been compiled. It comprises inhabitants of the village, commanders of military positions in the area and those injured.

12. Have the witnesses been interviewed by police / authorities? If so, we would like to review those records. Military Police examined and questioned all of the wounded and recorded the names of survivors and the dead.

#### 13. Has there been any attempt in any forensic preservation of the site? The medical examiners have not preserved the site.

#### 14. Is the unedited television footage available for the team to review?

All of the television channels (Syria TV and Mayadeen TV) filmed and recorded at the scene. The Forensics Department of the Criminal Security Branch also took pictures of the bodies.

#### 15. What is the history of the incident site?<sup>\*</sup>

The incident took place on Tuesday, 19 March 2013.

# 16. Is there further information that you can tell us now prior to our arrival that might aid in our preparation?

There have been reports in the past that terrorists had rockets containing chemical weapons. Footage of experiments performed by terrorists on mice and rabbits has been shown on television.

<sup>\*</sup> Translator's note: the Arabic text of the question as provided in this letter reads "On what date did the incident occur?" The confusion may have been caused by the fact that the Arabic word for "history" also means "date".

#### List of individuals killed by poison gas on 19 March 2013

	Name and surname	Status	Injury	Location of	Comments	
				injury		
1	Hasan Za'rur Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
2	Ahmad Ammuri	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
3	Abdu Hasan Qaddah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
4	Nurhan Ali Abdullah Zaʻrur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
5	Unidentified girl	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
6	Ahmad Abdu Ammuri	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
7	Buthaynah Zakariya Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
8	Ammar Mahmud Rahhal	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
9	Zanub Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
10	Muhammad Mahmud Salih	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
11	Fatimah Ali Ahmad	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
12	Basmah Abdulqadir	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
13	Zaynab Abdullah Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
14	Amani Ammuri	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-	
15	Hadi Ali Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-	

e ja

			poisoning		
16	Ahmad Umar Ammuri	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
17	Ahmad Abdu Ammuri	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
18	Ahmad Ali Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
19	Abdu Hasan Qaddah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-

#### List of soldiers injured by poison gas on 19 March 2013

	Name and surname	Status	Injury	Location of	Comments
				injury	
1	Sawsar Mahmud Husayn	Conscript	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
2	Muhannad Abdulrahman al-	Conscript	Chemical	Khan al-Asal	-
	Shamali		poisoning		
3	Ali Muhammad Ahd Sultan	Sergeant	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
4	Garabed Melkon Bakarian	Conscript	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
5	Baha' Ibrahim Darwish	Corporal	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
6	Ammar Jawdat Khalluf	Staff sergeant	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
7	Wa'il Mamduh al-Halabi	Conscript	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
8	Talib Salih Wannus	Sergeant	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
9	Sabyan Muhammad Uthman	Conscript	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
10	Ala' Muhammad Isa	Sergeant	Chemical	Khan al-Asal	-

÷.

.

			poisoning		
11	Manhal Sha'ban Husayn	Conscript	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
12	Rami Abdullah Shahrur	Conscript	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
13	Isa Ayman Abu Allush	Conscript	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
14	Mu'ayyad Yasin	Private	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
15	Isma'il Ahmad	Private	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
16	Yusuf Sha'ban	Private	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
17	Samir Salamah	Major	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-

### List of civilians injured by poison gas on 19 March 2013

	Name and surname	Status	Injury	Location of	Comments
				injury	
1	Rami Subhi Qawjah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
2	Mahmud Ashur Qawjah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
3	Jum'ah Muhammad Hijazi	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	Transferred to the university
4	Subhi Asi	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
5	Zayn Ahmad Al-Abidin	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	Transferred to the university
6	Hassan Ali Isa	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	Transferred to the university
7	Ali Yahya Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
8	Shadi Diyab	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
9	Hamzah Sha'ban	Not known	Chemical poisoning	Khan al-Asal	Intensive care
10	Ali al-Abdullah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
11	Manhal Mahmud Ar'ur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-

12	Salman Ahmad Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
13	Hilmi Mahmud Zaʻrur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
14	Haydar Muhammad al-	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
		Cryman	poisoning		
	Abdullah		r8		
15	Ali Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
16	Jamilah Ar'ur	Civilian	poisoning Chemical	Khan al-Asal	
16	Jamilan Ar ur	Civilian	poisoning	Khan al-Asai	-
17	Fatimah Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
18	Mahmud Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
19	Aminah Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
20	Maha Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
21	Mustafa Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
22			poisoning		
22	Nada Zaʻrur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
23	Hamzah Ar'ur	Civilian	poisoning Chemical	Khan al-Asal	
23	Hamzan Ar ur	Civilian	poisoning	Knan al-Asal	-
24	Ali Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
24		Civilian	poisoning	Kildil al-Asai	-
25	Nura Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
20		Cryman	poisoning		
26	Zaynul'abidin Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
27	Shahd Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
28	Fatimah Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
29	Zaynab Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
•			poisoning	771 1 4 1	
30	Muhammad Khatub	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
31	Allush Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	
51			poisoning	isnall al-Asal	
32	Battul Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
33	Ala' Mustafa Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
34	RahfRajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
35	Manar al-Ali	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
36	Fatimah Hajj Salih	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning	771 1 4 1	
37	Duʻa' Izzu	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
20		C:-:1:	poisoning	Vhan al A1	
38	Abdullah Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		

				<ul> <li>If the second s second second s second second s second second seco</li></ul>	
39	Ali Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
40	Zaynab Zaʻrur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
4.1	D :74		poisoning		
41	Ramzi Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
42	Hasan Hajj Salih	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
43	Yasmin Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
43	i asinin Al u	Civiliali	poisoning	Kilali al-Asal	-
44	Mariya Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
44			poisoning	Kilali al-Asal	-
45	Shakir Zaʻrur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
75		Civilian	poisoning	ixinali al-Asal	
46	Malik Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
40			poisoning		
47	Muhammad Andani	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
77	Withammad / Midam	Civilian	poisoning	Tthan ar 715ar	
48	Hassan al-Isa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
10			poisoning		
49	Fatimah Ammuri	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
12			poisoning		
50	Umar Ammuri	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
51	Abu [ <i>Illegible</i> ] Abdulrazzaq	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
21			poisoning		
52	Ali Muhammad Muhammad	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
53	Ali Mahmud	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
54	Muhammad al-Isa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
55	Abdu Batal	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
56	Juhaynah Muhammad al-	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
	Shaykh		poisoning		
57	Sali Jasam Hajj Salih	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	_
57		Civilian	poisoning		
58	Hayfa' Hajj Salih	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
20			poisoning		
59	Sirin Hajj Salih	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
60	Zaynab Jarh	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
61	Mahmud Abdu Hajj Salih	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
62	Hasan Ammuri	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
63	Zaynab Mustafa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
64	Abdu Hasan Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
65	Aminah Qaddah	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		

-					
66	Mahmud Qawjah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	
67	Hasan Subhi Qawjah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
68	Rami Qawjah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
69	Halimah Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
70	Hayat Nasir	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
71	Ridwan Hajj Ahmad Rahhal	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
72	Sali Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
73	Ahmad Hasan Qaddah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
74	Jawahir Hasan	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
75	Ramzi Zaʻrur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
76	Yahya Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
77	Siham Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
78	Basimah Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
79	[Illegible] Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
80	Mu'ayyad Yasir	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
81	Abdulhamid Hajj Salih	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
82	Ali Salih Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
83	Ali Hammud Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
84	Muhammad Ali Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
85	Ali Mahmud Abdullah Zaʻrur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
86	Muhammad Mahmud Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
87	Amin Qaddah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
88	A'ishah al-Husayn	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
89	Hassan Isa	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
90	Rajab Ahmad	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
91	Muzayyan Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
92	Zakariya Za'rur	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-
93	Rim Amin Qaddah	Civilian	Chemical poisoning	Khan al-Asal	-

94	Mahmud Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
95	Mahmud Qaddur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
96	Mahmud Husayn	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
97	Abdu Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
98	Mahmud Rahhal	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
99	Mahmud Khalid	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
100	Mustafa Rajab	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
101	Jum'ah Hijazi	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
102	Zayn al-Abidin	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
1.00		0	poisoning	771 1	
103	Id Abdu Abdulqadir	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
104	Muhammad Qastal	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
105	Zinah Ridwan	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
106	Marin Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
107	Ali Shakir Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
108	Zanub Unuqah	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
100			poisoning		
109	Maysa' Qaddah	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning	771 1 4 1	
110	Fatimah Ammuri	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
111			poisoning		
111	Ayyush Za'rur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
110	7 16 1 11 16 1 1	Civilian	poisoning		
112	Zaynul'abidin Muhammad	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
	Arʻur		poisoning		
	1				
113	Ali Muhammad Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
114	Mahmud Muhammad Ar'ur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
115	Mariya Ali Zaʻrur	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
116	Nur Mustafa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
117	Rahf Mustafa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
118	Ala' Mustafa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		
119	Battul Mustafa	Civilian	Chemical	Khan al-Asal	-
			poisoning		



## TR # 1832 DOC # 13 02232

THE PERMANENT MISSION OF THE SYRIAN ARAB REPUBLIC TO THE UNITED NATIONS 820 Second Ave., 15th Floor, New York, N. Y. 10017 Tel: (212) 661-1313

PM/2013/ 407



<u>Most urgent</u>

25 March 2013

Excellency,

In reference to your letter dated 21 March 2013 addressed to H. E. Mr. Walid Al-Moallem, Deputy Prime Minister, Minster of foreign affairs and expatriates, I have the honour to transmit herewith a response letter dated 25 Mach 2013 from H. E. Mr. Walid Al-Moallem, and its attachment which contains the requested information in response to the questions submitted to us by the Under Secretary General, Ms Angela Kane on 22 March 2013.

Please accept, Excellency, the assurance of my highest consideration.

Bashar Ja'afari Ambassador Permanent Representative HE UNITED

H.E. Mr. Ban Ki-moon Secretary-General of the United Nations

Annex: 9 Pages

الجمهورت العربت السورت ( نائب أيسي محاسب الوزراء وزر الخارجتّ والمعترين

معالي السيد بانكي مون المحترم الأمين العام للأمم المتحدة تحية طيبة وبعد

أود الإشارة لرسالتكم المؤرخة في ٢٠ آذار ٢٠١٣ والتي أعلمتموني فيها بقراركم إنشاء بعثة تحقيق للأمم المتحدة، وبأن بعثة التحقيق ستنظر في الحادثة التي نقلتها الحكومة السورية إلى علمكم.

وإنني إذ أعبر لكم عن شكري وتقديري لاستجابتكم لطلبنا التحقيق في قيام جماعات إرهابية مسلحة باستخدام سلاح كيماوي في منطقة خان العسل بمحافظة حلب بتاريخ ١٩ آذار ٢٠١٣، أود أن أؤكد لكم تعاون حكومتي مع بعثة التحقيق وتسهيل وصولها إلى موقع ارتكاب الجريمة في خان العسل بمحافظة حلب للتحقق من تلك الجريمة وممن قام بارتكابها .

لقد سبق لنا التحذير في رسائل سابقة، بما فيها رسالتي إليكم وإلى رئيس مجلس الأمن المؤرخة في ٨كانون الأول ٢٠١٢، من قيام الجماعات الإرهابية المسلحة بإجراء تجارب على كائنات حية باستخدام مواد كيميائية حصلت عليها بدعم من بعض الدول التي تقدم الدعم لتلك الجماعات الإرهابية وتوفر التغطية السياسية لجرائمها، بما في ذلك من خلال محاولات التشويش على طلبنا من معاليكم إرسال بعثة فنية مستقلة ومحايدة ومتخصصة للتحقيق في قيام هذه الجماعات الإرهابية بتنفيذ ماكنا قد نبهنا من حدوثه وتحديد المسؤول عن هذه الجريمة.

وكما أشارت السيدة أنجيلاكين، الممثل الأعلى لشؤون نزع السلاح، خلال لقائها مع مندوبنا الدائم في نيويورك بتاريخ ٢٢ آذار ٢٠١٣، فإن قدوم البعثة يتطلب توقيع مذكرة تفاهم تضع إطاراً للتعاون وتحدد التزامات كل من الطرفين، وإن حكومتي مستعدة لمناقشة مضمون المذكرة والاتفاق عليها .

وختاماً، فإنني أود أن أرفق لكم الأجوبة التي طلبتم من الحكومة السورية تقديمها رداً على التساؤلات الخاصة بتفاصيل جريمة خان العسل في ١٩ آذار ٢٠١٣.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق اعتباري.

دمشق في ٢٥ آذار ٢٠١٣

ناتب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية والمغتربين

٨- المواطن جمعة محمد حجازي.	١- الراند سامر سلامة.
٩- المواطن زين العابدين بن احمد	٢- الرقيب طالب ونوس.
١٠ - المواطن حسان علي العيسي	٣- العريف حمزة شعبان.
١١- المواطن شادي محمد دياب	٤- المجند مهند الشمالي.
١٢- المواطن يوسف مصطفى شعبان	٥- المجند سومر حسين .
	٦- المجند منهل حسين
	۷- المجند علاء عيسى.

روايتهم عن الحادثة: بينما كانوا نائمين حوالي الساعة السابعة صباحاً سمعوا صوت انفجار صاروخ فهر عوا لإسعاف المصابين الذين كان على أفواههم زبد + ضيق تنفس شديد (اختناق) ولم يدرك السكان أن هذا الصاروخ كيمياني ولكن عندما تساقط الناس على الأرض الواحد تلو الآخر أخذتهم الدهشة في بادئ الأمر ووضعوا الجمدانات على أفواههم وبدؤوا بإنقاذ المصابين هم والجنود والذين أيضا أصيبوا بالأعراض نفسها ويوجد من عائلة زعرور أكثر من /٧/ شهداء في الحادث وحتى الحيوانات في الإسطبلات والدجاج والقطط والكلاب الشاردة نفقت.

س • : هل تم التحقق من الجنت بشكل ايجابي ومن قام بذلك ؟
 ج • : تم التحقق من الجنت من قبل الطبابة الشرعية والقاضي الشرعي ولا يوجد عبث بالجنث والعلامات الظاهرة تدل على اختناق ناجم عن استنشاق مادة سامة.
 س 7 : هل تم إجراء فحص مابعد الوفاة ؟
 س 7 : نعم تم إجراء فحص عينة دموية تحدد الزمرة الجرثومية (كولين استيراز) لتحديد التأثير على الجهاز العصبي والنتيجة غير طبيعية وتم إرسال عينة جديدة لإجراء الاختبار عليها.
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 9 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إذن ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إذن ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إذن ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إذا ما تم ذلك من قام بذلك وأين ؟
 س 8 : إين يتم حفظ جثت الضحايا حاليا وهل تم دفنها ؟
 س 8 : إين يتم حفظ جثت الضحايا حاليا وهل تم دفنها ؟
 س 8 : إين يتم حفظ جثت الضحايا حاليا وهل تم دفنها ؟
 س 8 : أين يتم حفظ جثت الضحايا حاليا وهل تم دفنها ؟

Sh ج ١٤ : تم التصوير والتسجيل من قبل كافة القنوات التلفزيونية ( السورية و الميادين ) كما تم س ١٦ : هل هناك من معلومات إضافية يمكن لها أن تساعدنا في تحضيراتنا قبل وصولنا ؟ ج ١٦ : جاءت معلومات سابقة عن امتلاك الإرهابيين لصواريخ كيميانية وعرضت التلفزيون بعض التجارب قام بها الإر هابيون على الفنران والأرانب باستخدام مواد كيميانية. تصوير الجنت من قبل فرع الأمن الجنائي – قسم الأدلة. ج ١٥ : وقعت الحادثة يوم الثلاثاء ٢٠١٣/٣/١٩ س ١٥ : ماهو تاريخ وقوع الحادثة ؟

س ٢٤ : هل يوجد تسجيل تلفزيوني غير ممنتج يمكن للفريق الإطلاع عليه ؟ ج ١٣ : لم يتم التحفظ من قبل الطبابة الشرعية على الموقع.

س ٢٢ : هل كان هناك أية محاولة لإجراء تحفظ للطبابة الشرعية على الموقع ؟

الشرطة العسكرية

ج ١٢ : تم إجراء تحقيق واستجواب لكافة المصابين وتنظيم ضبط بالأحياء والوفيات من قبل نتطلع على تلك السجلات ؟

س ١٢ : هل تم استجواب الشهود من قبل الشرطة ( السلطات ) واذا ما تم ذلك نتمنى أن ح ١١ : يوجد قائمة بالشهود من أهالي القرية وقادة النقاط العسكرية في المنطقة والمصابين الفريق ؟

س ١١ : هل يوجد قائمة بالشهود من المصابين وغير المصابين ليتم مقابلتهم عند وصول

س ١٠: أين هي الملابس التي كانت على الجنت ؟ ج ١٠ : دفنت الجنت بملابسها .

ج ٩ : يمكن انتشال الجنت وإجراء الفحوصات المطلوبة عليها.

إجراء فحص ما بعد الوفاة بشكل مستقل ؟

س ٩ : إذا ما تم دفتها هل من الممكن انتشالها مباشرة بعد وصول فريق التحقيق وذلك لتسهيل

	ملاحظات	مكان الإصابة	نوع الإصابة	الصفة	الاسم والشبهرة	م
		خان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	حسن زعرور زعرور	١
		خان العسل	تمسمم كيماوي	مدنى	أحمد عموري	۲
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	عبدو حسن قداح	٣
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	نور هان علي عبد الله زعرور	٤
		خان العسل	ا تسمم كيماوي	مدنى	طفلة مجهولة الهوية	0
-0.1		خان العسل	تسمم کیماوي	مدنى	أحمد عبدو عموري	7
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	بثينة زكريا زعرور	٧
		خان العسل	تسمع كيماوي	ا مدنى	عمار محمود رحال	٨
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	ازنوب زعرور	9
1		خان العسل	تسمم كيماوي	مدنسي	محمد محمود صالح	۱.
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	فاطمة على أحمد	11
		خان العسل	تسمم كرماوي	مدنى	يسمة عبد القادر	١٢
Ì		خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	زينب عبد الله زعرور	15
		خان العسل	تسمع کیماوي	مدنى	أماني عموري	<u>) {</u>
		خان العسل	لتسمم كميماوي	مدني	هادي علي ز عرور	10
		خان العسل	تسمم کیماوي	مدنى	الحمد عمر عموري	17
		خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	احمد عبدو عموري	<u>۱</u> ۷
		خان المعسل	تسمم كيماوي	مدنى	أحمد على زعرور	١٨
		خان العسل	اتسمم كيماوي	مدني	عبدو حسن قداح	۱۹

لائحة بأسماء الوفيات بالتسمم بالغازات السامة بتاريخ ٢٠١٣/٣/١٩

1	ملاحظات	مكان الإصابة	نوع الإصابة	الصفة	الاسم والشهرة	م
		خان العسل	تسمع كيماوي	مجند	سومر محمود حسين	)
4		خان العسل	تسمم كيماوي	مجند	مهند عبد الرحمن الشمالي	۲
· ·		خان العسل	تسمم كيماوي	رقيب	علي محمد عهد سلطان	٢
		خان المعسل	تسمم كيماوي	مجند	قربيط ملكون بكاريان	ź
		خان العسل	تسمم کیماوي	عريف	بهاء ابراهیم درویش	0
	And 1884 - 188 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199 - 199	خان العسل	تسمم كيماوي	رقيب اول	عمار جودت خلوف	٦
		خان العسل	اتسمم كيماوي	مجند	وانل ممدوح الحلبي	Y
		خان العسل	تسمم كيماوي	رقيب	اطاكب صالح وتوس	٨
		خان العسل	تسمم كيماوي	مجند	سبيان محمد عثمان	٩
		خان العسل	تسمم كيماوي	رقيب	ا علاء محمد عيسى	۱.
		إ خان العسل	اتسمم كيماوي	مجند	منهل شعبان حسين	11
		خان العسل	تسمم کيماوي	مجند	راسي عبد الله شحرور	17
		خان العمل	اتسمم كيماوي	مجند	عيسي أمدِن أبو علوش	12
		خان العسل	تسمم كيماوي	<u>عسکر ي</u>	مؤيد ياسين	1 2
		خان العسل	تسمع كيماوي	عسكري	اسماعيل أحمد	10
		خان العسل	اتسمع كيماوي	عسكري	يوسف شعبان	17
1	}	خان العسل	تسمم كميماوي	راند	سامز سلامة	14

لائحة بأسماء المصابين من العسكريين بالتسمم بالغازات السامة بتاريخ ٢٠١٣/٣/١٩ .

1

1

. . . . . .

ملاحظات	مكان الإصابة	نوع الإصابة	الصغة	الاسم والشهرة	م
	خلن العسل	تسمم كيماوي	مدني	ر امي صبحي قوجة	١
	خان العسل	تسمم كيماوي	منذي	محمود عاشور قوجة	٢
حول إلى الجامعة	خان العسل	تسمم كيماوي	مذنعي	جمعة مجمد حجازي	٣
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	صبحي عاصبي	£
حول إلى الجامعة	خان العسل	تسمع كيماوي	منني	زين أحمد العابدين	٥
حول إلى الجامعة	خان العسل	تسمع كيماوي	مدتسي	حسان علي عيسي	٦
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	علي يحيى زعرور	۷
	إخان العسل	تسمم كيماوي	مدني	شادی دیاب	٨
عناية مشددة	خان العسل	تسمم كيماوي	مجهول	حمزة شعبان	٩
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	على العيد الله	١.
	خان المعسل	تسمم كيماوي	مدني	منهل محمود عرعور	11
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	سلمان أحمد زعرور	١٢
	خان العسل	تمبمع كيماوي	مدنبي	حلمي محمود زعرور	15
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنسي	حيدر محمد العبد لله	١٤
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنعي	علي عر عور	10
	ب خان العسل	تمىمم كيماوي	مدني	جميلة عرعور	17
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	فاطمة عرعور	14
	خان العسل	تسمم كيماوي	ا مدني	محمود عرعور	١٨
والمراجع والمحاولة والمحارب والمحاولة والمحاولة والمحاولة والمحاولة والمحاولة والمحاولة والمحاولة والمحاولة وال	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	المينة عرعور	19
	خان العسل	تسمع كيماوي	مدني	مها زعرور	۲.
	خان العسل	تسمع كيماوي	ا مدنى	مصطفى رجب	11
	خان العسل	تسمح كيماوي	مدني	ندي ز عرور	77
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	حمزة عر عور	74
	إ خان العسل	نسمم کيماوي	مدني	علي زعرور	Y ±
	خان العسل	تسمع كيماوي	مدنعي	نورا رجب	7.0
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	زين العابدين عرعور	17
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	ا شهد ز عرور	44
	خان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	إفاطمة زعرور	71
	خان العسل	اتسمع كيماوي	مدنى	زينب رجب	49
	خان العسل	ا تسمم کيماوي	مدنى	محمد خطوب	۳.
*	خان العسل ذان الحسل	تسمم کیماوي	ا مدنى	ا علوش ز عرور	۲۱ ۲۲
	خان العسل خان العسل	تسمم كيماوي	ا مدنی	بنول رجب علا مصطفى رجب	77
		تسمع كيماوي	<u>مدني</u>		T:
	خان العسل	تسمع کیماوي	مدني	ر هف رجب منار العلي	TO
	خان العسل خان العسل	تسمع کیماوی	مدنى	ا مدار العلي فاطمة حاج صالح	
	إحان العسل	اتسمم كيماوي	ا مدني		J

لانجة بأسماء المصابين من المدنيين بالتسمم بالغازات السامة بتاريخ ٢٠١٣/٣/١٩.

-7-

	إخلن العسل	1.6 :1		1	TY
	حلى العسل خان العسل	نسمم کیماوی	ملاني	دعاء عزو	77
	خان العسل خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	عید اللہ ز عرور مار نہ م	<b>T9</b>
	خان العسل	تميمم كيماوي	مدنى	على زعرور	
	And Frances	تسمم كيماوي	مدني	زينب زعرور	
	خان العسل	انسمم کیماوي	مدتني	رمزي زعرور	٤Y
	خان العسل	تسمم کیماوی	منني	حسن حاج صالح	
	خان العسل	تسمع کیماوی	مدنسي	اياسمين عرعور	25
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	ماریا ز عرور	22
1	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	شاکر زعرور	20
	خان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	مالك زعرور	£7
	خان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	محمد عنداني	٤٧
	خان العسل إ	تسمم کیماري	مىنى	حسان العيمىي	ź٨
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	ا فاطمة عموري	29
	خان الحسل	تسمم کیماوې	مدنى	عمر عموري	э,
	إ خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	أبو يزن عبد الرزاق	01
	خان العمل	تسمم كيماوي	مدنعي	على محمد محسد	27
Part	خان العسل	تسمر کیماوي	مدني	على محمود	07
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	محمد العيسى	0 5
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	عبدو بطل	00
	خان العسل	اتسمم كيماوي	امدنى	جهينة محمد الشيخ	07
	خان العسل	تسمم کلیماوي	مدني	سالي حسن حج صيالح	٥Y
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	هيفاء حج صالح	01
	خان العسل	تسمم كيماوي	ا مدني	سيرين حج صالح	09
	إ خان العسل	تسمم كيماوي	مدتي	زينب حرح	٦.
	إخان العسل	تسمم كيماوي	مدني	محمود عبدو حج صالح	11
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	احسن عموري	7.7
	خان العسل	اتسمع كيماوي	مدنى	زينب مصطفى	75
	إخان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	عبدو حسن عر عور	٦٤
	خان العسل	تسمم كيماوي	ا مدنى	أمينة قداح	10
	إخان العسل	تسمم کيماوي	مدنى	محمود قوجة	17
- "Life's field y and a specific and a second of an and a second of a second o	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	ا حسن صبحي قوجة	٦٧
	خان العسل	اتسمم كيماوي	مدني	راسي قوجة	77
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	حليمة زعرور	79
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	حياة تاصر	٧.
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدتى	ز ر طوان حج احمد ر حال	٧١
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدنى	ا سالي ز عرور	VY
	إ ذان العسل	تسمع كيماوي	مدنى	احمد حسن قداح	٧٣
	خان العسل	ا تسمم کیماوي	مدنى	جواهر حسن	Vź
	خان العسل	تسمم كيماوي	مدني	رمزي ژ عرور	VC
	خان العسل	تسمم كيماوي	المدتمي	يحيى زعرور	Y٦
	خان العسل	تسمم کيماوي	المدنى	مهام ز عرور	VV
	خان العسل	تسمم کیماوی	مدنى	بسبمة زعرور	YA

23

-----

-<del>7</del>-

					·
*					·
			د		
	ن العسل		مدني	مرشة زعرور	1
;	ن العميل			مؤيد ياسين	A .
	ن العسل			عبد الحميد حاج صالح	AL
	ن العسل			على صالح ز عرور	ΛY
:	ن العسل			علي حمود ز عرور	AT
I	ن المعسل	تسمم كيماوي إخار	مدنى	محمد علي زعرور	Λ.£
	ن العسل	تسمم كيماوي إخار	مدني	علي محمود عبد الله زعرور	10
23/03	ن العسل			محمد محمود زعرور	~1
:	ن العسل	تسمم كيماوي إخار	منني	أمين قداح	AY
	ن العسل	تسمم كيماوي خار		عانشة الحسين	AA
	ن العسل	تسمم کیماوي خار	مدني	حسان عيسى	19
1	ن العسل	تسمع كيماوي خار	مدني	رجب أحمد	°, ,
	ن العسل	تسمم كيماوي لحار		مزين ز عرور	91
	ن العسل			زكريا زعرور	94
	ن العسل			ريم أمين قداح	4.4
	ن العسل		مدني	محمود زعرور	9 5
	ن العسل		مدني	محمود قدور	90
	ن العسل		مدني	محمود حسين	97
	ن العسل		مدني	عبدو عرعور	9.V
	ن العسل	The same state and the same stat		محمود رحال	4.4
	ن العسل		مدني	محمود خالد	99
	ن انعسل		مدنى	محمود حاد مصطفى رجب	· · · ·
·	ن العسل		مدنى	جمعة حجازي	and the statement of the last days of
5 . 2 C	ن العسل		مدنى		
1, 11 H H			مدني	زين العابدين	
	ن العسل		مدلي	عيد عبدو عبد القادر	
	ن العسل		مدني	محمد قسطل	1.1
	ان العسل	تسمم كيماوي خ	مدني	زينة رضوان	
	ان العسل	تسمم كيماوي خ	مدني	مارين زعرور	1.7
	ان العسل	تمسم كيماوي خا	مدني	علي شاکر زعرور	
	ان العسل	تسمع كيماوي خا	مدنى	زنوب عنوقة	
	ان العسل	تمسم کیماوي . خا	مدنى	ميساء فداح	
	ان العسل	تسمم کيماوي خ	مدني	فاطمة عموري	11.
	ان العسل ا	تسمم کيماوي خ	مدني	عيوش زعرور	
	ان العسل	اتسمم کيماوي خ	مدني	زين العايدين محمد عر عور	117
		تسمم كيماوي خ	مدني	ا علي محمد عر عور	117
	ان العسل	and and the second se	المدني	محمود محمد عرعور	112
	ان العسل	لتسمم کيماوي إخ	مدنعي	ا ماريا علي ز عرور	110
	ان العسل		مدني	نور مصطفى	117
	ان العسل	تسمم کيماوي خ	] مدني	ار هف مصطفى	118
	ان العسل	تسمع کيماوي خ	ا مدنهی	علا مصطفى	N NA
	ان العسل		مدنى	بتول مصطفى	119
			Barris and Antonio and Anto		
1	- - 				
			-2-		
		•			
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	